

# u.trust Anchor/CryptoServer PCIe

## 安全性に関わる指示

### オリジナルの取扱説明書の翻訳

#### 日本語

安全性に関わる本指示は、全ての u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe カードに当てはまります。



機器または本取扱説明書に書かれている警告、安全上の指示および指導に従ってください、そうでない場合には、Utimaco は発生する損害に対していかなる保証も受け入れることはありません。  
本取扱説明書を大切に保管して、すぐに取り出せるようにしておいてください。



バッテリーの交換が不適切な場合には、爆発する危険があります。使用済みのバッテリーは、指導に従って適切にごみ処理してください。



ご利用時の高さは、2000 m (6500 ft) を超えることがあってはなりません。



ご利用ができるのは熱帯を除く地域に限られます。

環境温度	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ u.trust Anchor PCIe カード <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ 運転中： +10 ° C から +40 ° C (+50 ° F から +104 ° F)</li> <li>▣ 保管中： -10 ° C から +55 ° C (+14 ° F から +131 ° F)</li> </ul> </li> <li>■ CryptoServer-Se-Gen2-PCIe-カード <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ 運転中： +10 ° C から +45 ° C (+50 ° F から +113 ° F)</li> <li>▣ 保管中： -10 ° C から +55 ° C (+14 ° F から +131 ° F)</li> </ul> </li> <li>■ CryptoServer-CSe-PCIe-カード <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ 運転中： +10 ° C から +35 ° C (+50 ° F から +95 ° F)</li> <li>▣ 保管中： -10 ° C から +55 ° C (+14 ° F から +131 ° F)</li> </ul> </li> </ul>
湿度	結露しない 10 % から 95 % の相対湿度
ご利用時の高さ	最大で 2000 m (6500 ft)
汚れの程度	最大で 2 (IEC 60664-1 による)
保護等級	IP00

- 火災、落雷および損傷のリスクを低減させるために、基本的な保安上の措置を講じてください。
- ドライバーをインストールする前に、各ハードウェアをインストールする必要があります。
- u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe-カードを水の近くであるいはお客様の手や体が濡れている時にご利用にならないでください。
- u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe-カードを、湿気のあるまたは埃っぽい環境、振動、極端な温度変動および直射日光から保護してください。暖房やエアコンなどの近くは避けてください。
- u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe-カードを取り付ける前に、お客様のコンピューターの電力供給を全て遮断することが重要です。
- お客様が、u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe-カードに触れる前に接地された表面に触れることで、お客様の体の等電位化にご配慮ください。接地された表面の例としては、コンピューターのケースが挙げられます。
- u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe-カードを連続して長時間ご利用になった場合には、お客様が u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe-カードをコンピューターから取り外す前に、冷めるまで待つことが非常に重要です。

Utimaco IS GmbH に U.trust Anchor/CryptoServer PCIe を返却する場合、次のことを遵守してください。



本製品には、UN38.3 適合のリチウム電池が含まれています。  
危険な発熱、火災、及び回路のショートを引き起こす可能性がある、  
または損傷したリチウム電池は返却しないでください。

#### ■ リチウム電池の表示



図 1: リチウム電池ラベル

- パッケージにラベルを貼付する前に、図中の「\*」を「UN38.3」、そして「\*\*」を本製品の専門知識を有する者の電話番号に置き換えてください。
- リチウム電池のラベルを各パッケージに、読み取れるように貼り付けます。
- 発送時にリチウム電池用のパッケージが含まれている場合は、使用する航空運送状のそれぞれに「梱包説明書 PI 970 のセクション II に準拠したリチウム金属電池」のラベルを貼付する必要があります。航空運送状の「物品の種類と数量」欄に情報を入力する必要があります。

#### ■ 貨物の梱包

- 梱包指示 PI 970 のセクション II の要件を満たす個々の発送品は、外装に梱包できます。適切な外装要件については、梱包説明書 PI 970 を参照してください。
- 発送には元のパッケージングを使用してください。
- 製品は、通常の発送条件下で滑ったり、破損したり、突き刺さったりしないようにパッケージング、固定またはパッド詰めされていなければならない、内容物を外装に混入させることはできません。外装のサイズは、内装または単一のパッケージに符合している必要があります。これらのパッケージが外装よりも小さい場合は、輸送中に内装が滑らないように隙間を埋める必要があります。

## 奥付

著作権 2021	Utimaco IS GmbH ゲルマヌス通り 4 D-52080 アーヘン ドイツ
電話	AMERICAS: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) EMEA: +49 800-627-3081 APAC: +81 800-919-1301
インターネット	<a href="https://support.hsm.utimaco.com">https://support.hsm.utimaco.com</a>
E メール	<a href="mailto:support@utimaco.com">support@utimaco.com</a>
ドキュメント・バージョン	1.0.4
日付	2021 年 6 月 24 日
ステータス	最終
ドキュメント番号	2020-0025-ja-jp
禁転載	<p>本文書のいかなる部分も、Utimaco IS GmbH の書面による許可なく、何らかの形式（印刷、コピーまたはその他の方法）で、複写するか電子システムを使用して加工するか、複製するかまたは配布することがあってはなりません。</p> <p>Utimaco IS GmbH は、事前に通知することなく本文書を改訂するか変更する権利を保有します。Utimaco IS GmbH は、誤植などの誤った情報に対しては責任を負いません。</p> <p>全ての商標名、商品名および登録商標名は、その法的に適った所有者が所有します。</p>